

Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 3 septembre 2010

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Pétrole brut et gaz naturel : approvisionnement et disposition, juin 2010	2
Indices des prix de la construction dans les services d'électricité, année 2009 et première moitié de 2010	3
Enquête sur l'accès et le soutien à l'éducation et à la formation, 2007-2008	3
Indices de mission canadienne à l'étranger, septembre 2010	4
Charbon et coke, juin 2010	4

Nouveaux produits et études

5

Calendrier des communiqués : 7 au 10 septembre 2010

6



Pétrole brut et gaz naturel : approvisionnement et disposition

Juin 2010 (données provisoires)

La production intérieure de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents s'est élevée à 13,9 millions de mètres cubes en juin, en hausse de 8,0 % par rapport à juin 2009.

En juin, les exportations de pétrole brut et d'équivalents étaient en baisse de 2,6 % comparativement au même mois en 2009. Environ 66 % de la production intérieure totale du Canada était destinée au marché d'exportation.

La production de gaz naturel marchand s'est fixée à 10,8 milliards de mètres cubes en juin, en baisse de 4,6 % par rapport au même mois l'année précédente. Les ventes intérieures de gaz naturel ont, quant à elles, progressé de 14,0 %.

En juin, les exportations de gaz naturel ont augmenté de 9,9 % par rapport au même mois un an plus tôt. Les exportations ont représenté environ 67 % de la production de gaz naturel marchand.

Nota : Les données provisoires sont accessibles dans CANSIM à l'échelle nationale jusqu'à juin 2010 inclusivement. Les données détaillées sont offertes aux échelons national et provincial pour le pétrole brut (126-0001) jusqu'à février 2010 inclusivement, et pour le gaz naturel (131-0001) jusqu'à décembre 2009 inclusivement.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 126-0001 et 131-0001.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2198.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (energ@statcan.gc.ca), Division de la fabrication et de l'énergie.

Pétrole brut et gaz naturel : approvisionnement et disposition (indicateurs clés)

	Juin 2009 ^r	Mai 2010 ^p	Juin 2010 ^p	Mai à juin 2010	Juin à juin 2010
	milliers de mètres cubes			variation en %	
Pétrole brut et hydrocarbures équivalents					
Approvisionnement ¹					
Production	12 888,9	14 265,3	13 918,7	-2,4	8,0
Importations ²	3 879,0	4 050,9	3 429,2	-15,3	-11,6
Disposition					
Arrivages aux raffineries ³	7 824,9	8 316,4	8 616,9	3,6	10,1
Exportations	9 386,9	10 266,1	9 144,5	-10,9	-2,6
	millions de mètres cubes			variation en %	
Gaz naturel					
Approvisionnement ⁴					
Production de gaz marchand ⁵	11 301,8	11 716,0	10 784,9	-7,9	-4,6
Importations	1 006,9	1 649,0	1 504,5	-8,8	49,4
Disposition					
Ventes intérieures ⁶	3 932,0	5 219,4	4 481,6	-14,1	14,0
Exportations	6 614,5	7 845,0	7 268,0	-7,4	9,9

^r révisé

^p provisoire

1. Il peut exister une différence entre la disposition et l'approvisionnement en raison de la variation des stocks, de l'autoconsommation, des pertes et des rectifications.
2. Les données peuvent être différentes des estimations de la Division du commerce international en raison de délais et de la prise en compte des arrivages au Canada de pétrole brut destiné à la réexportation.
3. Arrivages volumétriques aux raffineries de tout le pétrole brut intérieur et importé aux fins du raffinage ou du stockage.
4. Il peut exister une différence entre la disposition et l'approvisionnement en raison de la variation des stocks, de l'utilisation de gaz comme carburant dans les pipelines, des pertes dans les pipelines et des fluctuations du volume de gaz dans les réseaux.
5. Arrivages en provenance des gisements après traitement pour l'élimination totale ou partielle de certains composants et impuretés, conformes aux spécifications pour l'utilisation résidentielle, commerciale et industrielle et comprenant d'autres rectifications.
6. Les ventes intérieures comprennent les ventes résidentielles, commerciales, industrielles et directes (par exemple les ventes directes pour la consommation, non pour la production d'électricité, pour lesquelles le service public fait uniquement office de transporteur).

Indices des prix de la construction dans les services d'électricité

Année 2009 (données révisées) et première moitié de 2010 (données provisoires)

Au cours de la première moitié de 2010, les coûts de construction des réseaux de distribution se sont accrus de 1,0 % comparativement à l'indice annuel de 2009. L'augmentation des coûts de la main-d'œuvre (+4,4 %) et celle des prix de la composante des conducteurs aériens (+7,2 %) ont principalement contribué à la hausse de l'indice.

Les coûts de construction pour les séries de réseau de lignes de transport ont connu une hausse de 0,9 % pendant la première moitié de 2010, tandis que la composante des lignes de transport a augmenté de 2,0 %, principalement en raison de la main-d'œuvre d'érection (+4,4 %). Durant la première moitié de 2010, la composante des sous-stations a légèrement progressé de 0,2 %, la hausse de 8,1 % de la composante des câbles d'alimentation et conducteurs communs par barre ayant le plus contribué à cette progression.

Comparativement aux données définitives de 2008, les données révisées de 2009 ont indiqué une augmentation de 0,5 % pour les réseaux de distribution ainsi que de 0,6 % pour les séries de réseau de ligne de transport. La composante de lignes de transport s'est, quant à elle, repliée de 0,7 %, tandis que la composante des sous-stations a connu une hausse de 1,4 %.

Nota : Dans le présent communiqué figurent des données qui ne sont pas désaisonnalisées, et les indices publiés sont sujets à une période de révision de deux ans à la suite à la diffusion des données pour une année donnée.

Données stockées dans CANSIM : tableau 327-0011.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2316.

Le numéro du deuxième trimestre de 2010 de la publication *Statistiques des prix des immobilisations* (62-007-X, gratuite) paraîtra en octobre.

Les données annuelles de 2010 des indices des prix de la construction dans les services d'électricité seront diffusées le 7 avril 2011.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-4550 ou composez sans frais le 1-888-951-4550 (ppd-info-dpp@statcan.gc.ca), Division des prix à la production. Télécopieur : 613-951-3117. ■

Enquête sur l'accès et le soutien à l'éducation et à la formation

2007-2008

Il est maintenant possible de consulter le fichier de microdonnées à grande diffusion de l'Enquête sur l'accès et le soutien à l'éducation et à la formation de 2008. Ce fichier comprend des données recueillies auprès de plus de 31 000 répondants âgés de moins de 65 ans, à l'exception des personnes qui habitent dans les trois territoires du Nord et de celles qui habitent dans des établissements institutionnels.

L'Enquête sur l'accès et le soutien à l'éducation et à la formation a été menée de juin à octobre 2008 pour le compte de Ressources humaines et Développement des compétences Canada et porte sur la période allant de juillet 2007 à juin 2008.

L'enquête porte sur les antécédents pouvant mener à l'éducation postsecondaire et les déterminants de l'accès à l'éducation postsecondaire. Elle permet d'aborder de manière plus globale la collecte d'information sur la participation à des études et à de la formation au Canada ainsi que sur le financement de celles-ci dans le contexte de l'apprentissage à vie.

L'Enquête sur l'accès et le soutien à l'éducation et à la formation regroupe trois enquêtes antérieures, soit l'Enquête sur les approches en matière de planification des études, l'Enquête sur la participation aux études postsecondaires et l'Enquête sur l'éducation et sur la formation des adultes.

Les premiers résultats de l'Enquête sur l'accès et le soutien à l'éducation et à la formation de 2008 ont été présentés dans *Le Quotidien* du 25 novembre 2009.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5151.

Le produit *Enquête sur l'accès et le soutien à l'éducation et à la formation : fichier de microdonnées à grande diffusion, 2008*, est offert sur CD-ROM (81M0019X, 80 \$), de même que de la documentation complète, y compris le guide de l'utilisateur. Voir *Pour commander les produits*.

Un rapport intitulé «L'apprentissage à vie chez les Canadiens de 18 à 64 ans : premiers résultats de l'Enquête sur l'accès et le soutien à l'éducation et à la formation de 2008», qui fait partie de *Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation : documents de recherche*, 2009 (81-595-M2009079, gratuit), est accessible à partir de l'onglet *Ressource clé* de notre site Web. Sous le module *Publications*, choisissez *Publications par sujet*, puis *Éducation, formation et apprentissage*.

Pour commander le CD-ROM, pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage

sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-7608 ou composez sans frais le 1-800-307-3382 (educationstats@statcan.gc.ca), Division du tourisme et du Centre de la statistique de l'éducation. Télécopieur : 613-951-4441; ATS : 1-800-363-7629. ■

Indices de mission canadienne à l'étranger

Septembre 2010

Il est maintenant possible de consulter les données de septembre sur les indices de mission canadienne à l'étranger.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2322.

Le numéro de septembre 2010 de la publication *Les indices de mission canadienne à l'étranger* (62-013-X, gratuite) est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 ou composez sans frais le

1-866-230-2248 (prices-prix@statcan.gc.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Claudio Perez au 613-951-1733 (claudio.perez@statcan.gc.ca), Division des prix à la consommation. ■

Charbon et coke

Juin 2010

Il est maintenant possible de consulter les données de juin sur le charbon et le coke.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 135-0001 et 135-0002.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2003 et 2147.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (energ@statcan.gc.ca), Division de la fabrication et de l'énergie. ■

Nouveaux produits et études

Indices des prix de l'industrie, juillet 2010, vol. 36, n° 7

Numéro au catalogue : 62-011-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Les indices de mission canadienne à l'étranger, septembre 2010

Numéro au catalogue : 62-013-X (HTML, gratuit)

Enquête sur l'accès et le soutien à l'éducation et à la formation (EASEF), 2008 fichier de microdonnées à grande diffusion (FMGD), 2008

Numéro au catalogue : 81M0019X (CD-ROM, 80 \$)

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :

1-800-267-6677

Pour les autres pays, composez le :

1-613-951-2800

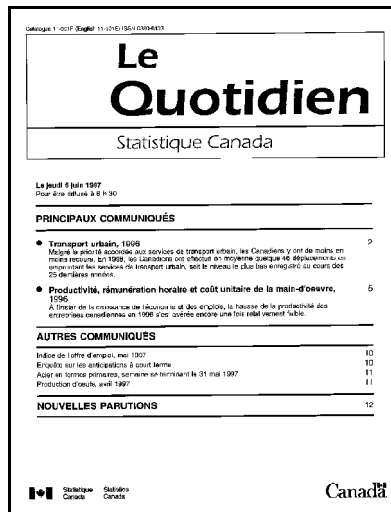
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :

1-877-287-4369

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2010. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Calendrier des communiqués : 7 au 10 septembre 2010

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
8	Permis de bâtir	Juillet 2010
8	Stocks de céréales	Au 31 juillet 2010
9	Commerce international de marchandises du Canada	Juillet 2010
9	Tendances sociales canadiennes	2010
9	Indice des prix des logements neufs	Juillet 2010
10	Bilan des investissements internationaux du Canada	Deuxième trimestre de 2010
10	Enquête sur la population active	Août 2010